

the currency concerned as quoted by the Bank of Canada at the opening of business on the day immediately preceding the day on which the guarantee is issued; or

(b) where the guarantee is in respect of the payment of an amount that finances or refinances the whole or a portion of an obligation that has been previously guaranteed, the value thereof and the weighted average of the rates of exchange determined under paragraph (a) in respect of all of the amounts that were previously guaranteed.

Calculation in Canadian dollars

(4) Notwithstanding subsection 48(3) of the *Financial Administration Act*, the amounts guaranteed or authorized to be guaranteed under subparagraphs (2)(a)(ii) and (v), payable in the currency of a country other than Canada, shall be deemed to be the Canadian dollar equivalent of the value thereof as calculated under subsection (3).

Definition of "interest"

(5) In this section, "interest" includes, in respect of a financial instrument, the difference between the face amount of the financial instrument and the sum received by the issuer, amortized over the term of the financial instrument to its maturity.

Authority to carry out agreements

4. (1) The Minister may do such things as are necessary to carry out any agreement entered into under section 3 or to protect the interests or enforce the rights of Her Majesty under the agreement.

Idem

(2) Without limiting the generality of subsection (1), the Minister may, with respect to an agreement entered into under section 3,

(a) issue a guarantee on behalf of Her Majesty pursuant to and in accordance with any undertaking that is given in the agreement;

(b) accept and hold on behalf of Her Majesty any security granted to Her Majesty under or pursuant to the agreement, including any security granted in substitution therefor;

(c) release, or realize on, any security referred to in paragraph (b);

(d) acquire shares of a corporation on behalf of or in trust for Her Majesty; and

partie d'une obligation déjà garantie, d'après la moyenne pondérée des taux ainsi affichés.

(b) un montant équivalent d'un autre moyen de paiement en dollars;

(c) des garanties selon les conditions établies par le ministre des Finances, pour l'émission, éventuellement, de deux séries d'obligations de dollars, sur des périodes de quatre ou autres intervalles fixées au sur des montants payables en vertu d'obligations, délivrées à un financement précaire.

(4) Malgré le paragraphe 48(3) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, le montant des garanties visées aux sous-alinéas (2)a(ii) et (v) est considéré comme équivalant à sa valeur en monnaie canadienne calculée selon le paragraphe (3).

Équivalence

(5) Pour l'application du présent article, est assimilée aux intérêts la différence entre la valeur nominale et le montant reçu par l'émetteur des instruments financiers selon leur valeur après amortissement.

Définition d'intérêts

4. (1) Le ministre peut employer les moyens nécessaires à la mise en oeuvre des accords conclus en vertu de l'article 3 et à la protection des intérêts ou au respect des droits de Sa Majesté dans le cadre de ces accords.

(2) Le ministre peut notamment, à cet égard :

- a) fournir au nom de Sa Majesté des garanties pour les engagements pris au titre des accords;
- b) détenir, au nom de Sa Majesté, les sûretés consenties ou échangées à celle-ci au titre des accords;
- c) céder ou réaliser les sûretés visées à l'alinéa b);
- d) acquérir des actions auprès d'une personne morale au nom de Sa Majesté ou en fiducie pour elle;
- e) acquérir au nom de Sa Majesté tout ou partie des intérêts détenus dans l'exploitation par les cocontractants.

Pouvoir de mise en oeuvre

35